

LA VERDAD

ADMINISTRADOR Alfredo Zino

Organo defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Número 61

Ciudadano José Batlle y Ordóñez

Candidato de "LA VERDAD" á la futura presidencia
de la República

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Dirección y Administración

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 44

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.70
" Semestre	" 4.00
" Año	" 7.50
Número suelto	" 0.05
Id atrasado	" 0.10

Ricardo Espalter

ABOGADO

ESTUDIO:—San José 69

Montevideo

Francisco Rios Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de arreglo de sucesiones y estudio de títulos en general.

HOTEL SAN MARTÍ Fray-Bentos

FRAY-BENTOS, FEBRERO 11 DE 1911

Actualidad

(De "El País")

Apenas faltan tres semanas para la transmisión del mando.

Esta proximidad que pudiera tener unido al espíritu público no alcanza sin embargo en el momento á perpendicularizar los hábitos generales. Después de la intensa agitación política que se crisis en el levantamiento de Ocejo, y que sobrevivió por muchos días en los círculos noticiosos hemos visto á una normalidad positiva de que empesamos á recoger los frutos morales.

El sintonia más eficiente á este resultado lo constituyó el sereno convencimiento que invade y tranquiliza á todo de que el problema presidencial ha resuelto y de manera honrosa al país.

Al acercar el plazo para cambio de Gobierno y la expectativa popular se identificando progresiva y simpáticamente con la solución de Marzo. Aparte de las clases políticas donas natural repercutan las alternativas electorales, el país productor, apacible, ajeno á los entredichos de la pasión, sigue afanándose en problemas del trabajo, entregranando con pleno optimismo á la tarea de engrandecer y generar progresos, como si la trasmisión presidencial fuera cosa realizada, ya y el nuevo mandatario en vías de funciones.

Al interpretado, esto quiere decir el efecto político del acto que tiene lugar el 1º. de Marzo, como asunzione inmediato y previo á todo otra emergencia, ha perdido ya su causa de alarma, de malestar, de despectación con que se venía impresionando.

El país continúa su obra, afirmado y edificando en la superior de su destino, esperando la nueva acción gubernativa que ha de estimularlo todavía más en su patriótico y sugerente optimismo.

Está en el ánimo general la idea del porvenir cercano y provechoso.

Podría decirse que se vive desde ahora el amplio ambiente moral que va á crearse el 1º. de Marzo.

El concepto de la eficacia institucional, de los gobiernos regulares, de las soluciones prestigiosas que apareja la candidatura Batlle, contribuye á vigorizar el sostenido público, que en estos momentos antecede con simpatías halagadoras á la elección presidencial.

hojas, éstas no desempeñan solamente el papel de órganos respiratorios alternantes y excretores en el vegetal; constituyen igualmente el hermoso ornamento de que se halla revestido y el ropaje selecto y lujoso á la vez que libra de la intemperie y de las agresiones exteriores á las flores en primer término y en especial á los frutos cuando tiernos y durante el curso lleno, gradual y trabajoso de su desarrollo orgánico.

Es indispensable que los árboles, y en especial los árboles frutales, mayormente los de fruta delicada, se hallen revestidos de abundantes hojas, estén lozanos y exuberantes de vegetación de tal suerte que la fruta permanezca escondida y casi invisible debajo de las Hojas.

¿Qué puede hacer el agricultor, se dirá, para conseguir esta resultado? No estriba sola y precisamente el resultado en que nacaz mayor número de expansiones foliáceas en el vegetal, sinó en que se distribuyan y aparezcan en forma adecuada.

Al practicar la poda debe hacerse, sobre todo, en tal forma, que el árbol no esté despojado del ramaje tierno y de hojas en los puntos correspondientes, ostentando las hojas y los brotos en aquellos sitios del vegetal donde son completamente inútiles.

Procúrese podar y desarrollar el arbol de manera que las hojas aparezcan y se multipliquen en los puntos donde presten utilidad, lo cual está ciertamente al alcance del hombre, procúrese además respetar y promover el desarrollo de estos órganos accesorios y el árbol corresponderá á los buenos designios del agricultor celoso.

Cambio de Administrador

Después de haber desempeñado con celo y honradez la administración de esta imprenta, el Sr. Felipe Oyanaguren, ha querido retirarse de ella, en vista de que cada día se hacen más múltiples las tareas en ésta, comprometiendo un tanto la tranquilidad, que su edad algo avanzada, le señala.

Su genio amable y su franqueza de amigo, le hicieron acreedor á la estima de sus compañeros de trabajo, los que con pesar le ven retirarse, y nosotros por nuestra parte no podemos menos de sentirnos agrdecidos del correligionario, que supo prestar su cooperación en beneficio de los intereses de esta hoja.

El Sr. Alfredo Zino, distinguido correligionario, ha venido á llenar la vacante, á quien recibimos con deferencia y agrado.

Ganadería y agricultura

ORGANOS PROTECTORES DE LA FRUTA

La fruta delicada, las frutas que nos proporcionan los árboles llamados frutales, menos resistentes por lo común que las frutas no cultivadas ó que se desarrollan en plantas espontáneas y silvestres, no deben hárarse demasiado expuestas á la intemperie, ni á la acción de los agentes exteriores, si se quiere que presenten las condiciones de perspectiva, de buen paladar y de completa integridad que las hacen apreciables.

La fruta tanto verde como sazonada que se abandona á las influencias incasantes de la lluvia, de los vientos, de un sol abrasador é inclemente, del relente de la noche, de las aves, de los insectos y demás vivientes y de algunos fermentos atmosféricos, difícilmente llega á su completo establecimiento de madurez y sazón sin haber sufrido detrimento alguno en sus cualidades exteriores e interiores.

Unas veces es carcomida, otras deformada, otras irregular ó imprópiamente colorada y lo más sensible alterada en su sabor, naturalmente exquisito y bueno. La fruta constituye uno de los alimentos más sanos y apropiados al organismo del hombre, naturalmente frugívoro interiormente por lo mismo en gran manera su buena calidad y conservación.

El protector apropiado y natural

se salvan con ingenio de buenos y robustos marinos los arrecifes peligrosos. Nada de miseria. Más bien todo lo contrario, pues tenemos más casas de lujo cada mes, que la mayor parte de los burgueses en todo un año.

Poca cantidad de corbatas, pantalones, sombreros nuevos, y demás piezas de indumentaria. Ni la sombra de un adorno masculino, como cadenas, afitiles, gemelos y otros innecesarios adornículos que suele usarla "gente bien"; pero, en cambio gran boato sobre los mantos, mucha alegría francesa, siempre con amigos "intelectuales" (esto es muy del caso), y nada de holgazanería para trabajar en nuestro gremio. El dinero viene con intermitencias, pero no faltaba. Ya las firmas se cotizaban, y eran pedidas y pagadas.

Por aquellos años, Ruben Dario existía en Buenos Aires, y todavía era "rubendariano". Era el único capaz de gastarse sus últimos diez pesos en una corbeta de seda morada ó de espuma chantilly, y usaba "champoung" en su tocador. Esto para Florencio hubiera sido una profanación; su pelo no se amoldó jamás ni bajo el cepillo. Solamente cuando se inauguró "El País", y fué miembro de su redacción, se aficionó á una pomada tan execrable que nos apostó durante cinco ó seis días; estuvo á punto de quedarse solo; le huiamos; lo comprendió y se corrigió. Hicimos las paces.

Un día, colaboró conmigo en una novela que yo escribía para la casa editora de Espasa & hijos. Se titulaba "Los héroes del Transvaal". Apa recía por entregas. Había escasez de papel-moho.

Tendríamos más ó menos dinero según el número de carillas de papel que yo escribía. Pero había que describir la última batalla cuyos telegramas acababan de llegar, porque es de advertir que mi novela aparecía al mismo tiempo que se desarrollaba el drama en Sud África, y cuando no había noticias frescas, me entretenía en narrar los antecedentes pretérictamente históricos de la infancia de mis personajes.

—¿Como hago yo para describir una batalla con alguna novedad? Ya he escrito las Spionkop, Colenso, Tugela, Lady Smith. No sé como arreglararme.

—No te apures—me dijo Florencio—yo te contaré la batalla de "Tres Arboles". Le aumentas el número de combatientes, la cantidad de cañones, los muertos y heridos, y aprovechas las peripeyas....

—Trato hecho.

Y así fué. Le aplicamos en comando la batalla de "Tres Arboles" á Cronge, y salimos del paso alegremente. Después de todo, exceptuando á los técnicos ¿quién no encuentra igual las todas las batallas?

¡Oh, el bravo espíritu, ingenuo y sano de Florencio, niño siempre con talento de viejo!

Aún no había obtenido su primer gran triunfo con "M'hijo el dotor". Le hacía el amor al teatro y éste no respondía afablemente á sus lisonjas.

La noche del estreno, aquella noche que lo levantó para siempre, llegó á la puerta del escenario, solo bastante mal vestido. El portero no quiso saber nada con aquel intruso de pejumoso aspecto y le negó la entrada. Le costó mucho conseguir que la masa á Podestá y al fin entró, con gran sorpresa del portero al saber que era el autor de la obra.

Traía una novia á quien amaba profundamente, solo deseaba un éxito para "poder" casarse. El éxito lo

lidió, en el vestíbulo, acompañado de los admiradores y rodeado del público curioso, vió enfrente la alegre cara de la bien amada que contemplaba gozosa su triunfo, dió un grito, abrió los brazos, se unió á ella en medio de la aplaudida concurrencia, y con su candorosa sencillez infantil, sin preocuparse para nada del mundo, ni de las conveniencias, le dió un abrazo... lloró un poquito (siempre tuvo muy fáciles las lágrimas y la risa: como los niños, sus iguales) des puso levantó la cabeza, sacudiendo su rebeldía media de laciños y espesos cabellos, dijo á los circunstantes:

—Es mi novia, señores, y antes de un mes será mi esposa.

Aplaudió el público más ruidosamente y de seguro con más corazon que al final de la obra mientras Florencio abrazaba de nuevo á la que en efecto fué muy pronto su esposa y bondadosísima compañera riendo ruidosamente y dejando brillar los gruesos lagrimones que la alegría arrancaba á su alma franca leal y sincera.

Recorrer los largos caminos de nuevo traí bien consolidada amistad sería larga tarea.

Hoy desde mi sanatorio, lamento su pérdida. No ha muerto es verdad; vive aún en sus obras pero es muy duro para los que lo amábamos, no verlo, no oír su grata risa en voz de bajar, no paladear aquellas sabrosas pláticas, no poder ya abrazar aquel poder ya abrazar aquel pecho repleto de bondades....

—Me he entristecido?

—Hasta mañana

LEONCIO LASSO DE LA VEGA

Llamado de acreedores

DE LA INTENDENCIA MUNICIPAL

Con motivo de la toma de posesión del Intendente Municipal del Dpt. de Río Negro y á los efectos de la intervención correspondiente, se previene á los acreedores de la Intendencia Municipal y sus dependencias, Usina Eléctrica y Hospital de Caridad que deben apresurarse á presentar sus cuentas dentro del plazo de tres días de acuerdo á la Superior Resolución de 16 de Junio de 1902.

Fray Bentos, Febrero 10 de 1911.

ERNESTO LABANDERA
Interventor de Contaduría Gral.

Desde el Sanatorio

RECUERDOS DE ANTAÑO

FLORENTO SÁNCHEZ

Entre los libros y folletos que han sido mi principal alimento en estos días de forzosa inacción han venido ayer á mis manos dos comedias de Florencio Sánchez.

¿Cómo ha despertado esto los recuerdos de nuestra vieja amistad! Es aún tan reciente su muerte que puedo considerarla con poco esfuerzo retrospectivo como un "mirando morir" desde mi sanatorio á unos de los que en tan corto plazo nos han abandonado; dos extranjeros, Barret y Gori; dos Uruguayos, Herrera y Reisig; y Florencio Sánchez.

Me veo con él en Buenos Aires ha-

ce trece años unido en la más fraternidad medianía pero siempre con fondos comunes, y más alegres que diez parejas de castañuelas.

Para averiguar esa diferencia en los granos de avena, se les ha sometido á una inmersión en una vasija llena de agua, y luego se han sembrado separadamente los que se habían quedado en la superficie y aquellos cuyo peso había arrastrado al fondo del envase. Observóse que estos últimos solos vegetaron vigorosamente. Según los diferentes experimentos realizados: se sabe que deben sembrarse, por cada metro cuadrado, 200 granos de buena avena cuyo promedio de peso es de 78 gramos; de manera que bastarían 78 kilos por hectárea.

Siembrando 100 kilos, por ejemplo, la cantidad de semilla será más que suficiente. Es la cantidad generalmente aconsejada.

No obstante, muchos agricultores siembran proporciones muy superiores y obtienen poco rendimiento, porque la semilla empleada en su mayor parte compuesta de granos lijanos.

Conviene, pues, antes de cambiar, eliminar los granos de poco peso por medio del procedimiento sencillo indicado.

El impuesto de carnes y veterinaria

Pidiendo su devolución

Algunas Administraciones de Rentas acaban de comunicar al gobierno que han depositado en las respectivas sucursales del Banco de la

das por concepto de inspección veterinaria é impuesto de carnes.

La división de Ganadería atendiendo á la circunstancia de que aún no se han organizado los servicios en los departamentos donde se recaudó el impuesto en nota dirigida al Ministerio de Industrias solicita autorización para devolver á los interesados el importe de esos impuestos y derechos.

El gobierno dictará resolución una vez oída la Dirección de Impuestos Internos, llamada á intervenir en el asunto.

Intendencia Municipal

TOMA DE POSESIÓN DEL SR. OROSCO

Con marcado placer hacemos público que ha tomado posesión de la Intendencia Municipal el señor Román Oroscó, quien, en un discurso lleno de inspiración y medida, ha dejado entrever sus nobles miras de progreso y los deseos de poder continuar sin obstáculos algunas obras ya comenzadas.

En ese acto vimos á las autoridades y á algunos respetables vecinos de la localidad haciendo acto de presencia, como una demostración de acogida al Sr. Intendente y su Secretario Sr. Pérez. Pasaron luego á la Jefatura Política, en donde se sirvió un lunch, expléndidamente atendido.

Publicamos á continuación el acta de la toma de posesión y el discurso del señor Intendente.

ACTA

En la ciudad de Fray Bentos Departamento de Río Negro á los nueve días del mes de Febrero del año mil novecientos once siendo las diez p. m. reunidos en el salón de la Intendencia Municipal los señores don Mariano Larrobla, Jefe Político y de Policía del Departamento, Intendente Municipal ciudadano don Román Orozco, Oficial 1º de la Jefatura don Francisco Ríos Silva, y demás autoridades locales; de acuerdo con lo q' prescribe el artículo 2º del Decreto reglamentario de la Ley de creación de las Intendencias Municipales de 18 de Enero de 1909 el señor Jefe Político en este acto público á nombre y representación del P. E. dió posesión del cargo de Intendente Municipal de Río Negro al señor Román Orozco declarándolo investido de ella.

Y no siendo para más el acto y para constancia se labran dos actas de de un mismo tenor q' suscriben los funcionarios nombrados y demás personas asistentes debiendo remitirse un ejemplar original al Ministerio del Interior y otro á la Intendencia Municipal del Departamento.—Firmado M. Larrobla, Román Orozco, F. Lasserre, Juan A. Baró, Francisco Ríos Silva, Ed. Mañé (hijo), A. Pachiarotti, Tomás González, doctor Pascual M. Cione, Juan B. Etchar, Miguel María Ugarte, Mariano Suárez, Juan Gomila, Vicente Griego, Juan F. Sarlangue, José Durañona y Vidal, Oscar Fischer, T. Mujica, E. Ocampo, J. Veirano, Bernardo Oris, Vicente Mónaco, Jaime Bojorge, P. Micón, R. Méndez, Lorenzo P. Lebra, Santiago Gilardoni, Lorenzo S. Levra, Pedro A. Ugarte, Julio Vélez-Pola, Domingo Dánchez, José Baró, F. M. Gaudillo, Alfredo A. Lena, C. A. Ugarte, Angel M. Cuervo, Juan Nocerino, N. Barbot Eduardo Montevideo, José Roversano, Arnón E. Monfort Ricardo González Alejandri, Emilio Pesce.

Discurso del señor Orozco

Sr. Delegado del Ejecutivo

Señores:

Al hacerme cargo de la Intendencia Municipal, siguiendo una práctica establecida, expondré en breves palabras, mis miras y propósitos.

Voy á desafiar seguramente los deseos de los que esperan de mí un programa de trabajos, que no he de presentar hasta que, perfectamente enterado de los intereses que se me confían, y de las verdaderas necesidades del Municipio esté en condiciones

de dedicar especial atención, á la continuación de las obras emprendidas por mi antecesor, el meritísimo ciudadano don Roberto Mendoza, considerando que si consiguiera llevar á la práctica todas las que ha dejado planeadas, habría adquirido algunos títulos á la consideración de los habitantes de este departamento.

Por otra parte, abrigó la esperanza que he de contar, para mi acción de futuro, con el apoyo de la H. Junta, que unido á la buena voluntad con que vengo á ejercer mis facultades, ha de ser de óptimos resultados. Sí se ha sido parco en la exposición de mis propósitos, he deseo sincero al ofrecer, en la seguridad de poder cumplir, que todos mis actos, al frente de los intereses del Municipio, han de tener una transparencia de cristal, y que sus dineros serán administrados con absoluta escrupulosidad.

Comisión Dptal. Colorada

Se reunió anoche en el local del Club Colorado y con la asistencia de la mayoría de sus miembros, la Comisión Departamental, siendo presidida por el señor Juan L. Bayeto. El objeto de esa reunión especial fué el de acordar la manera de adherir los Colorados de Río Negro al homenaje que se le tributará al futuro Presidente de la República señor José Batlle y Ordóñez á su llegada al País, y el nombramiento de los delegados que representarán á este Departamento en la grandiosa manifestación que se celebra en la capital; recayendo dichos nombramientos en las siguientes personas:

Dr. Ricardo Espalter
Id. Alejo Idiartegaray
Don Julio N. Muñoz
Id Jaime Herrera
Id José Albistur
Id José M. Tiscornia

Con algunas disposiciones tomadas sobre el mismo asunto, además, de las que dejamos anotadas, se dió por terminada la reunión.

Maquina para arar

De el Paylabot Oriental "Ligure Platense" procedente de Buenos Aires, fué desembarcado el jueves para el señor don Guillermo Morgan un motor á gasolina de 9.000 kilos de peso. A dicho motor se adherió un aparato con quince rejillas con las que aran una lectura por hora. Dicha máquina fué adquirida en Norteamérica siendo su costo 11.000 m/a. Con esto son cinco los motores de esta clase que se introducen al país.

Imprudencias

Movidos por el deseo de hacernos cada vez más cercanos á nuestra población, cuyo entusiasmo resalta á todo observador, diremos algo que pugna todos los días con él, lastimándolo indecorosamente.

Es el caso de que, á diario vemos disgustado á nuestro pueblo por las inmorralidades y impertinencias de los soldados del Escuadrón de esta ciudad, los que, no sabemos si por naturaleza ó por otras causas son contrarios á su misma disciplina militar y al respeto que se debe á las autoridades policiales.

Con frecuencia se producen hechos que manifiestan claramente el olvido de los más elementales deberes de compostura, ora blasfemando por las calles, ora resistiéndose á las prudentes indicaciones de algún Guardia Civil que, cumpliendo su consigna trata de moderarlos en sus intemperanacias.

Se les vé por las aceras de continua berberina, festejando unos á los otros sus insolencias cretinas y empachadoras, tomando la vereda á

la cultura de todos y en particular la que es inherente á nuestra sociedad. Todos sabemos que, la soldadesca, por lo general, dada la idiosincrasia de su método de vida, es mala; pero no es difícil creer que si los jefes gastaran una parte de sus energías en preocuparse por la conducta de estos en las calles, se podría poner coto á los abusos y se corregiría mucho.

Nos consta que el Sr. Comandante Militar, no hace mucho tiempo se vió obligado á reprender severamente algunos de estos abusos, y que, á no haber sido por esto y por algunas medidas del señor Larrobla se repetirían con mayor frecuencia.

Nuestros deseos y los ajenos señalan que los señores jefes del Escuadrón se preocúpan un poco más es á ellos y quienes compiten moralizar con celosa asiduidad esas costumbres degradantes que tan cerca nos rozan y que tanto comprometen la disciplina interna del Escuadrón.

El Comandante Militar

En el vaporito "Fray-Bentos" á órdenes de la Comandancia, ha llegado á ésta después de una minuciosa gira por las costas e islas de el Uruguay pertenecientes á este departamento, el señor Comandante Militar Coronel don Carmelo Ventura.

Contra la araña

Por si acaso, ahí va una receta: Aconsejase como procedimiento más indicado, inmediatamente después de la picadura, hacer un pequeño tajo en el punto que ésta se haya producido, y derramar luego unas dos ó tres gotas de amoniaco en la herida.

Más tarde, se aplica también el amoniaco rebajado con tres partes de agua, en un paño doblado dos ó tres veces sobre la parte infectada.

Nombramiento de Comisario

Ha sido designado para desempeñar el cargo de Comisario de la 5^a sección policial de este departamento, el Sr. don José R. López, quien reemplazará á don Rufino Martínez. Como conocemos las condiciones del señor López tenemos la seguridad que en el desempeño de sus funciones se hará acreedor á las simpatías de aquella sección.

Felicitamos al amigo y correligionario por su merecido nombramiento.

Sociales

EN SU ALBUM

En el desierto ideal
De mis sueños y dolores,
Claro y dulce manantial
Será tu amistad auroral,
Como un bálsamo de amores.

Y entre la azul claridad
De tus lábios que son rojos,
Irás toda mi amistad
Como una hermosa deidad
Del resplandor de tus ojos.

Y si pudiera cantar
Tu belleza, arrobadora
Quisiera quererizarte
Ese dulce murmurar,
De tu boca encantadora.

Y en alas de un madrigal,
Se van todos mis ardores
El resplandor matinal
De mi suspiro adelfal,
En busca de mis amores.

ROISSEAU.

Viajeros

Procedente de Nuevo Berlin llegó

—Son esperados de la capital el caballero don José Ugarte y señora y la señorita Rosa Ugarte.

—De Montevideo llegó por vía terrestre el señor Alfredo Viacaba de la firma Pique y Cia.

—Se encuentra en esta el Sr. Ernesto Labandera interventor de la Contradicción de la Nación.

—Ha llegado de Montevideo el joven Pedro Ugarte quien se había presentado para la capital por asuntos comerciales.

—Haciendo uso de una licencia se ausentó el Comisario de la 1^a sección don Bernabé Mendoza.

—Es esperado hoy de la vecina ciudad de Mercedes el Cirujano Dentista señor Emilio Crespo. Se alojará en el Hotel "Fray-Bentos".

—En el Hotel "San Martín" se hospeda el señor Dionicio Alvanti de la casa Podestá, Moreno y Cia.

—De Nuevo Berlin el joven Gonzalo Gerona.

Enfermos

Enfermo el comerciante don José Bertoni.

Dedicado el estado de la señorita Angélica Ugartamendia.

encontrándose al frente de esa importante empresa los señores coronel Juan Francisco Pereira de Souza y Francisco Macedo Costa.

Possiblemente, según sus manifestaciones, dichos señores establecerán una corriente regular de compra de ganado con los departamentos al Norte del Río Negro, para mejorar los rodeos que tienen en sus campos.

Revisadores y procuradores

Por el Ministerio de Hacienda fueron nombrados Procuradores y Revisadores de impuestos para este Departamento, los señores don Pedro Vidart (hijo) y don Juan F. Sarlangue como Procuradores y Revisadores don Manuel Gutiérrez, Pedro Perrilló y Gerónimo López los quedaron en comienzo á sus funciones el 15 de el mes actual.

TEATRO "OXILIA"

Biografo Radium

Esta noche y mañana tendremos dos funciones en el "Oxilia" proporcionadas por la empresa Viera y Graiza con su gran cinematógrafo Pathé.

Es de creer que en estas funciones igual que en las anteriores, el público Fraybentino que sabe considerar lo bueno, no falté al "Oxilia" en procura de placer.

Las epidemias terribles

HORRORES EN MANCHURIA

CADÁVERES DEVORADOS

POR LOS CUERVOS

Un telegrama de Londres informa lo siguiente: Han causado muchísima impresión en esta capital las noticias telegráficas enviadas por el correspondiente de la "Gaceta de la Bolsa" en Harbin, acerca de la espantosa situación creada en esa región por los estragos que causa la peste bubónica. Según esos informes en algunos pueblos murieron todos sus habitantes. Los cadáveres yacen inseparables pero los cuervos los devoran. En los campos se ven miles de campesinos muertos.

Las autoridades ordenaron apilar los cadáveres y quemarlos. Tres mil ochocientos cuerpos han sido destruidos de esta manera. Algunas localidades han quedado con menos de la mitad de sus habitantes. En el barrio europeo de Harbin mismo se observa deficiencia en los servicios de sanidad.

Movimiento de pasajeros

Por vapor "Paris"—De Montevideo: Juan Duhubert, Carmen Lopez, Teresa C. de Faccio, José Grassi y señora, Isidro Hernandez y Ricardo Pelli.

Por "Tritón"—De Colón: Emilio Fernández. De Paysandú: Alejandro Coccaro. SALIDAS—Para Montevideo: Pablo Vazquez, José Palacios, Matilde Meyer, Alberto Meyer y José Iparraguirre.

Por los Hoteles

Hotel "Fray Bentos"—Manuel Cardozo, José Gracia y señora.

Restaurant "Bolique"—Los agentes viajeros de casas consignatarias, don Miguel Errandonea y don Brijido Marrero.

Hotel "San Martín"—Don Francisco Paldos, agente de "La Elegancia", don Silvestre Amado en los ramos de cigarrería.

Juzgado L. Departamental

EXPEDIENTE Á SENTENCIA

Enero 27—Una causa criminal por lesiones personales.

Fray Bentos, Febrero 10 de 1911

Farmacia "CARDINAL"

(ANTES "EL AGUILA")

La más antigua de la Ciudad

Atendida á toda hora por su propietario FARMACEUTICO José Cardinal

Son genuinos y legítimos todos sus productos

Garante la procedencia de sus específicos

Amplio y variado surtido de perfumería

Atiende pedidos de campaña, esmerando el embalaje. Sus precios son reducidos

Al contado hace descuento---Calle Brasil y 18 de Julio

RECUERDEN TODOS un remedio falsificado ó impuro es peor que la enfermedad

Intendencia Municipal

DIRECCION DE RODADOS

En cumplimiento de lo ordenado en la parte final del artículo 21 del Decreto Reglamentario de la ley de Rodados, se hace saber que dentro del término de cuarenta días, contados desde la fecha del presente año, están obligados á grabar á uno el número empadronamiento rodado respectivo en los lugares siguientes:

en los **carruages**: En una de las alas del pescante, siempre que no sea móvil, ó en los atravesados al tren.

en los **carros**: En el cabezal tránsito en el costado derecho, aplican también la chapa en el costado.

Los **carruages de alquier** deberán ademas pintados ó grabados los vidrios de los faroles el número empadronamiento.

Todo ello bajo apercibimiento en causas de aplicárselas á los infractores la multa establecida en el artículo 22 del Decreto Reglamentario mencionado.

Y de mandato del Sr. Intendente Municipal se hace esta publicación á efectos expresados.

Fray Bentos Octubre 29 de 1910.

ANTONIO ARIZTI,

Srio.

PATENTE DE RODADOS

Hace saber al público que de acuerdo con lo ordenado en el inciso d) del artículo 1.º del Decreto Reglamentario de la ley respectiva, el 12 del corriente mes de Enero comenzará en esta oficina la expedición de patentes de rodados por el 5% de su valor para los vehículos que recién entren á rodar desde el vencido el primer semestre corriente ejercicio económico. Fray Bentos Enero 5 de 1911.

ANTONIO ARIZTI

Srio.

Casas en venta

Una casa compuesta de 3 piezas, un corredor, galpon, gallinero, una poso de balde, hay 180 árboles frutales. El terreno consta de una hectárea cuadrada todo cercado de gran tejido está situado entre calle Paysandú y Montevideo. Una casa compuesta de 3 piezas, galpón, pezo, el terreno mide por 48 de fondo situado en la Enseble Colonia. Se vende también un lanchón de nombre Guadafío de 12 toneladas de peso pronto para navegar en perfección. Su precio es de \$ 150. Los interesados pueden verse conmigo.

PAULINO ESTEBAN SILVA

Agro L. Departamental APERTURA DE SUCESIÓN

disposición del señor Juez Ldo. Departamental se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de don Tomás Emilio Amatundio á todos los que por su concepto se consideren con derecho á la herencia, para que se presenten á deducirlo en forma ante el juzgado, dentro del término de 60 días bajo apercibimiento de que se hubiera lugar.

El Ferrocarril de Algorta que vendrá "A LA CIUDAD DE FRAY BENTOS"

Sastrería, Sombrerería y Ropería

No dará pasaje á los que no tengan ropa comprada á Luis Astarita que vende sombreros de todas clases y medidas, trajes hechos para hombres y niños, lencería, corbatas, perfumes.

Confecciona trajes de elegante cortes
SECCIÓN ESPECIAL PARA PERSONAS DE CAMPAÑA
LA CASA MAS SURTIDA EN EL RAMO
PROXIMAMENTE GRAN ENSANCHE—VISITENLA TODOS, FRENTES A "LA CANCHA"
Dice Astarita; "Vendo bueno y barato para hacer fortuna rápidamente"

"LA ESPERANZA"

Delsignore y Porro

Almacen, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maíz
LA CASA MEJOR SURTIDA DE LA CIUDAD

Atiende Pedidos de campaña Comisiones y Consignaciones VENTAS AL CONTADO

AGENCIA MARITIMA

— DE —

Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA CONSIGNACIONES Y REPRESENTACIÓN EN GENERAL

ACENTE DE LA EMPRESA DE NAVEGACION Á VAPOR

de A. FALCA Y Cia.

— FRAY BENTOS —

Servicio de cargas encomiendas con viajes semanales, por los vapores Nacionales "UNIÓN", "LA NACIÓN" y "CONSTITUCIÓN" entre los puertos de Montevideo, Nueva Palmira, Fray Bentos, Nuevo Berlín y Paysandú. NOTA—Los cargadores y consignatarios deben abstenerse para sus recibos á lo que estipulan las cláusulas contenidas en los conocimientos de la empresa art. 16 etc. etc.

A V I S O

Ruego á todos los que tengan que cobrar alguna cuenta de la sucesión de don José Porro las presentes dentro del término de treinta días con los recaudos del caso ó en el escrito del señor don Antonio Arizti.

Fray Bentos Diciembre 24 de 1910

Carlos E. Porro

Inspección Departamental de Higiene

Se pone en conocimiento del público de que en esta oficina se practicará desde la fecha la vacunación y revacunación gratuita todos los días hábiles de 4 á 5 p. m.

Fray Bentos Enero 20 1911

ALF. GUTIERREZ MENDOZA

Socio.

¿Cuál es la mejor fotografía?

LA DE CARLOS ZEFFERINO
EN LA CALLE TREINTA Y TRES
ESMERO—LIMPIEZA—CHIC
PRECIOS MODICOS

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES, A LA

ASTRERIA DE "ROMA"
De JOSE GIACCHETTA

—(Sucesor de ANTONIO DE DOVITIS)—Año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las ventas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección es de primer orden

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires.

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.

U—Los precios son de verdadero reclame.

E—Es la mejor casa de confianza.

136—Calle Brasil—136

LA BOHEME

Muebleria, Ferreteria, Zapateria
— DE —
Santiago Gilardoni

Sus muebles son un poco más caros que los de fábrica; pero, son mucho mejoras. Su duración es doble.

Surtid de calzado de última novedad

ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA

Agente fabrica de Baldesines, Mosaicos y Mayolicas

ATIENDE SURTIDOS DE CAMPANA CON TODO ESMERO

VISITEN LA CASA

NO SERA UD. ENGAÑADO.
Que siempre hay fullerias y fraude en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez se encuentra que una importante casa comercial lo cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando está basado en la mala fe ó engaño. Esto nunca se ha visto ni se verá. Los que intentan los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten a dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio, conocido bajo el nombre de **PREPARACION DE WAMPOLE** es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarras de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de insuperable valor en casos de Insomnio, Malas Digestiones, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Dueñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su Preparación de Wampole en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." Cada dosis es efectiva. En las Boticas

DISPONIBLE

NUEVA ZAPATERIA

Ha stdo reabierta en la calle 25 de Mayo

"La Luz Eléctrica"

De José Prietto y Ferro

Todo el surtid recien recibido, sólido, nuevo, elegante a precio sin competencia

ESPECIALIDAD EN BOTAS Y CALZADO DE MEDIDA

Disponible

Madres
Vitan sus niños en lo de
Luis Asturita

DISPONIBLE

"LA CENTRAL"

DE ALFONSO REQUITERENA

La Confitería más surtida

Se esmera en servicios para lunchs, banquetes etc.

Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

Sucursal en Fray-Bentos

OPERACIONES

Descubiertos—En cuenta corriente en oro y plata.

Descuentos—De toda clase de documentos de comercio.

Giros S. el Interior—Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene establecidas sucursales.

Giros S. el Exterior—Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Repùblicas Argentinas, etc. etc.

Cartas de crédito y órdenes telegáficas—Se expedien sobre el interior y exterior mediante modestas comisiones.

Cobranzas—Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras pagaderas, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe á donde se le designe.

Títulos en Custodia—y demás operaciones bancarias hasta nuevo aviso.

ABONA—En cuenta corriente en oro 1% annual

En depósito á plazo fijo á 3 meses 3% "

 " " " 6% 4% "

 " " " mayor plazo convencional.

 " " " en caja de ahorros 3% "

COBRA—Descubierto en cuenta corriente convencional

 " " " especial "

 " " " con garantía de valores "

Descuento de Letras, Conformes y Vales.

Horas de oficina—De 8 á 11 y de 3 á 5

EDELMIRO MAÑÉ (hijo)—GERENTE.

¡Estancieros!

Hagan sus portones de cimbra con

“Cierre Vespa”

PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

Agentes en la República

Sosa y Valéz García

Consignatarios de ganados en tablada

MIGUELETE 37

Pidan datos al Agente exclusivo en el Dpto.

Alejandro E. Pesce

“La Comercial”

LIBRERIA, TIPOGRAFIA

BAZAR Y JUGUETERIA

De Pedro Ugarte

Setras la daria

A MONTEVIDEO ESQUINA BRAZIL

Gran ensanche